

(شعر ابن القيسراني ت ٥٤٨هـ)

جمع وتحقيق ودراسة د. عادل جابر صالح محمد

نظرات نقدية... ومستدرک

د. عباس هاني الجراخ (*)

أبو عبد الله محمد بن نصر بن صغير، المشهور بابن القيسراني، وُلِدَ في مدينة عكا سنة (٤٨٧هـ)، ثم انتقلت به أسرته إلى مدينة قيسارية، فنشأ بها، وغلبت نسبه إليها، وقد عُرف عنه مواكبته لأحداث الغزو الصليبي (***) للشام، وتسجيله مشاهداته للبلاد التي دخلت تحت هذا الغزو، في قصائد كثيرة، أظهرت موهبة كبيرة وبراعة، شهد له بها القداماء والمعاصرون. وكانت وفاته سنة (٥٤٨هـ).

حَقَّقَ شعره عادل جابر صالح محمد، في أطروحة دكتوراه عام ١٩٨٧م، من الجامعة الأردنية، وطُبِعَ في مدينة الزرقاء، الوكالة العربية للتوزيع، ١٤١١هـ-١٩٩١م، بعنوان (شعر ابن القيسراني، جمع وتحقيق ودراسة)، ووقع في ٥٧٢ صحيفة.

وقد رَجَعَ المُحَقِّقُ في تحقيقه إلى مخطوطة ديوان الشاعر المحفوظة في دار الكتب المصرية بالرقم (١٤٨٤ أدب)، فضلاً عن العشرات من

(*) باحث من العراق.

ورد البحث إلى مجلة المجمع بتاريخ ٤/٧/٢٠١٨م.

(**) مصطلح مؤرخي العرب هو (غزو الفرنجة)، وهو الصواب عندنا، وبه نأخذ. [المجلة].

الكتب التاريخية والأدبية الأخر التي احتجنت قصائد أو قطعاً للشاعر.
وعمد إلى تقسيم عمله ثلاثة أقسام:

الأول: التعريف بالشاعر: وضم حياته، وعقبه، وشيوخه، وثقافته، وتلاميذه.

الثاني: الديوان المحقق، ورتبه على القوافي، وضم (١٨١) قطعة.

الثالث: دراسة شعر ابن القيسراني، مادته وخصائصه الفنية.

وختم ذلك بخاتمة، ثم أربعة فهارس للأعلام والقبائل والأمكنة والبلدان والشعر، ثم المصادر المخطوطة والمطبوعة والمحتوى.

لقد أبان المحقق جهداً كبيراً في تقرّي الحُرُوفِ المُتلاشية في المخطوطة أو المخطوطات الأخرى، وتصحيح الأوهام، وشرح المفردات بالرجوع إلى المعاجم المُتخصّصة، وأهمّها (لسان العرب)، وترجيح رواية على أخرى، مع ضبط النصّ بالشكل التام، وذكر أسماء البحور إزاء كلّ قطعة، وبيان المصادر التي أوردت القصيدة، وعدد الأبيات في كلّ مصدرٍ منها، وأفاد من دراستين سبقته تناولتا الشاعر وشعره.

ورأيت خدمةً لشعر ابن القيسراني أنّ أدلي بدلوي في إيراد بعض الملاحظات النقدية على ما سطره المحقق وتعليقاته، ثم ذكري (٣٤) قطعة للشاعر، مجموعها (٧٨) بيتاً لم ترد في هذا الديوان، فصنعتُ هذا المستدرک - بعد تقصّر وتنقير في المظان المخطوطة والمطبوعة - ليكون ذياً مهمّاً له وصلةً، وتتمّة.

والحمد لله رب العالمين.

أولاً: نظرات نقدية:

ونبحث فيها ما يأتي:

١ - الضعف في تخريج القطع على المصادر:

أ: في ص ٩١، القطعة (١٧):

نَزَلْنَا عَلَى الْقَصَبِ الشُّكْرِيِّ نَزُولَ رَجَالٍ يُرِيدُونَ نَهْبَهُ
بِحَزِّ كَحَزِّ رِقَابِ الْعِدَى وَمَصٌّ كَمَصِّ شِفَاهِ الْأَجْبَهُ
خَرَّجَهَا عَلَى: الوافي بالوفيات ١٢١ / ٥، فقط.

قلتُ: همالهُ في: بدائع التشبيهات ٢٢٧، الكشف والتنبيه ٣٨٥،
المحاضرات والمحاورات ٢١٧، المرجع النَّصْر ١١١، ومن غير عزوٍ في:
نزهة الجليس ١ / ٥٣٥، ورواية الثاني فيها:

فَقَطَّعُ كَقَطْعِ رِقَابِ الْعِدَا وَمَصٌّ كَمَصِّ شِفَاهِ الْأَجْبَهُ
ب: ص ٤٠٠:

والله لو أنصفَ الفتيانَ أنفَسَهم أعطوك ما ادَّخروا منها وما صانوا
ما أنت حينَ تُغني في مجالسهم إلا نسيمُ الصَّبَا والقومُ أغصانُ
ويُضاف إلى مصادر التخريج: التذكرة الفخرية ٢٢٨، مراتع الغزلان
٤٨، وفيه الأولُ برواية:

والله لو أنصفَ الثُّدَمَانَ أنفَسَهم أعطوك ما جمعوا منها وما صانوا
والثاني فقط - مع آخر - من غير عزوٍ في: المحاضرات والمحاورات
٣٤٧، برواية «في منازلهم»، وهي رواية المصدر السابق نفسه.

ونُسبتِ التتفة إلى «ابن عديم»، من غير تحديد، في: ديوان الصبابة
١٩٤، ولعلَّ هذه النسبة وَهْمٌ مِنْ مُصَنِّفِهِ؛ لِاتِّفَاقِ أَكْثَرِ مِنْ عَشْرَةِ مَصَادِرٍ عَلَى
نِسْبَتِهَا لابنِ الْقَيْسِرَانِيِّ.

٢- أبيات ليست له:

أ: ورد في ص ٢٦٣، القطعة (١٠٥):

بَوَجْهِ مُعَذِّبِي آيَاتٍ حُسْنٍ فَقُلْ مَا شِئْتَ عَنْهُ وَلَا تُحَاشِ
فَنَسْخَةَ حُسْنِهِ قُرِئَتْ وَصَحَّتْ وَهَا خَطُّ الْكَمَالِ عَلَى الْحَوَاشِي

وقد رجع في تخريج البيتين إلى مصدر واحد فقط هو «خزانة الأدب
وغاية الأرب ١٤٠».

أقول: هذا ضعف شديد في متابعة المصادر؛ إذ نسباً أيضاً إلى أربعة
شعراء آخرين، على النحو الآتي:

إلى: عون الدين سليمان العجمي في: مستوفي الدواوين ٣٧/٢،
مراسلات الأدباء ١٥٥ ب، نزهة الأدباء ٣٤٨.

وإلى: ابن العديم في: المنهل الصافي ١١٦/٧، النجوم الزاهرة
٢٠٩/٧، التبيان في البيان ٤٤٨.

وإلى: الصفدي في: روض الآداب ٣٠١.

وإلى: ابن سيّد الناس في: النجوم الزاهرة ٢١٣/٨.

ومن غير عزو في: جلوة المذاكرة ١٢٤، حلية العقد البديع ١١١، طراز
الحلة ٢٩٨، الدر المكنون ١/١٢٥، معاهد التنصيص ١٢٥/٤.

ثم تبين لي بعد التدقيق أنّ التنفة ليست لأبي عبد الله محمد بن نصر بن صغير
(المُتَوَفَّى سنة ٥٤٨هـ)، وهو صاحبُ هذا الشعر المجموع، بل لأحد أحفاده، وهو
أبو محمد عبد الله بن أبي بكر محمد بن أحمد بن خالد بن محمد بن نصر بن
صغير (المُتَوَفَّى سنة ٧٠٣هـ). وهي له في: الوافي بالوفيات ٥٩٧/١٧، معجم
شيوخ الدميّاطي ٢٥٤، تذكرة النبيه ١/٢٦١، الدرر الكامنة ٣/٦٥، منتخب نزهة
الأدباء ٢٤٨، الدليل الشافي ١/٣٩٠، أنوار الربيع ١/٢٧٠.

فهذه المصادرُ السبعةُ تُؤكِّدُ أنّ القائلَ مُتأخِّرٌ، وخاصةً كتاب الدِّمياطيِّ، يُضَافُ إليها (خزانة الأدب) لابن حجة نفسه، الذي يهتم بشعراء الشام المتأخريين لا القدماء.

لذا من اللازم رفع هذه التنفة من شعره، لأنّها ليست له أصلاً، ولا من المنسُوبِ إليه.

ب: ص ٢٩٩ (القطعة ١٢١):

وقد اختصرتُ لكَ الثناءَ وربّما وفاقك بالمقصودِ صدرٌ ملطّفِ
هذا الحساب يفوتُ أو هامَ الورى ويحوزُهُ الهندي بتسعةِ أحرفِ
خرّجها على كتاب الصّفديّ (الغيث المسجم) ٩٤ / ٢.

قلتُ: نصُّ الصّفديّ (ت ٧٦٤هـ) هو: «... وما أحسن قول ابن القيسراني، ومن خطّه نقلتُ»، ممّا يؤكِّدُ أنّ التنفة لأبي محمد عبد الله بن أبي بكر محمد ابن القيسراني؛ لأنّه قريب العهد به، لا بمحمد بن نصر الحفيد، الذي لم يصل إلينا شعرُهُ بخطّه، ولتقدّمه.

وأضيفُ: إنّ التنفة نقلها ابن أبي حجلة التلمسانيّ (ت ٧٧٦هـ) في كتابه: أنموذج القتال في نقل العوال ١٢٩، بخلاف في رواية الثاني، لكن ورد اسم الشاعر فيها محرّفاً «ابن قيران»^(١)!

لذا من الصحيح أن تُحذفَ هذه التنفة أيضاً من شعره؛ لأنّها ليست له البتّة.

٣- الأخطاء أو النقص في إيراد الأبيات:

فمن ذلك:

- ص ٨٨:

ويح الحمام، أما تجتازُ بارقةً إلّا بكى في مغاني الدارِ وانتحبَا

(١) تُنظر ملاحظتنا النقدية على هذا الكتاب في كتابنا: في نقد التحقيق ٤٧٤-٤٨٨.

أقول: صواب الصدر:

ويح الغمام، أما يجتازُ بارقُهُ

فهو يتحدثُ عَن الغمام وبرقه، ولا علاقة له بالحمام.

وقد دَعَاهُ عدم فهمه معنَى البيت إلى التدخُّلِ في تَغْيِيرِ كلمة (منه) إلى:

(منها) في صدرِ البيت بعده:

موضع السر مني يستضيءُ سناً ومنبع الماء (منها) يلتظي لها

وعلَّقَ على ذلك بقوله: «خريدة القصر: .. منه.. ولعلها كما أثبتنا، لأنَّ

الضمير المتصل يعود على مؤنث وهو بارقة في البيت الخامس».

قُلْتُ: الصحيح أَنَّهُ يعودُ على ضميرٍ مذكَّرٍ وهو: (بارق)، فيكون صواب

عجز هذا البيت: «ومنبع الماء منه يلتظي لها».

ص ١٦٣:

فلا تغفلوا ناري فلي عنده (هوى) متى كتمته العينُ نَمَّ به الخدُّ

فعلَّقَ المُحَقِّقُ: «ما بين القوسين: ساقط في الأصل، ولعله كما أثبتنا

متابعة للسياق».

أقول: الكلمة الصحيحة هي (دم)، وقد وردت في البيت نفسه في: بغية

الطلب ٤/ ١٧١٧، وهو من مصادره، وما أضافه لا يخدم مراد الشاعر، ومما يدلُّ

على ذلك وُروُد كلمة «الخد» في القافية، أي احمراره، وهذا ما لا ينطبقُ على

كلمة «هوى» التي اقترَحَهَا المُحَقِّقُ، لِذَا كان الأوَّلَى - على وفق المنهج العلميِّ

- أَنْ يترك فراغاً، أو يَضَعُ نِقَاطاً في المتن، ويثبت في الهامش ما يراه مناسباً.

و(ناري) صوابها: نأري.

- ص ٢٧٢:

يا قاتلَ اللهُ النَّصَالَ حدَّقَ الغواني ما أصحَّ وأمرضا

وعَلَّقَ المَحَقُّ بقوله: «في الأصل: مكان الفراغ غير واضح».

أقول: مكانه عبارة (ولا عدا). ينظر: صرف العين ٣٧٠ / ٢.

- ص ٢٩١:

واسبق عذارك باعتذارك قبل أن يأتي بعزل هواك منه ملطف
قلت: ووردت كلمة القافية في: تأهيل الغريب ٦٣٨ «مُثَقَّفٌ»، ولم يُشر
إليها، على الرغم من أنه رجع إلى مخطوطة الكتاب.

- ص ٢٩٥، وَرَدَ هذا البيت من قصيدة مخطوط (مرآة الزمان):

مــــن..... إذا طيرٌ شادروانها هتفا

وعَلَّقَ المَحَقُّ في الهامش: «في الأصل: مكان الفراغ غير واضح».

قلت: صواب الصّدر:

مِنَ أَنَايِبِ تَمِيسُ إِذَا

ينظر: مرآة الزمان ٤٢٥ / ٢٠.

- ص ٢٩٨:

بما بعطفك من تيهٍ ومن صلفٍ مَنْ دَلَّ ذلك يا هذا على تلفي
أقول: صواب العجز: «مَنْ دَلَّ ذلك»، ليستقيم المعنى، مع ضرورة
وَضَع علامة استفهام في نهاية البيت.

- ص ٣٧١:

ذاك على سَفِكِ دَمِي مُحَبَّبُ أَنَا القَتِيلُ مُغْرَمٌ بِمَنْ قَتَلَ
أقول: لم يُعَلِّقِ المَحَقُّ على سَبَبِ رَفَعِ (مغرم) في العجز، والصحيح
أن تكون: (مغرمًا)، لأنّها حَالٌ مِنَ القَتِيلِ، وَقَدْ نَبّه المرحومُ د. مصطفى جواد
على هذا، وذكر أن هذا الخطأ قديمٌ^(٢).

(٢) مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، مج ٣٣، ١٩٥٨م، ص ١٣٠، ثم في كتابه: في التراث
العربي ٣٠٤ / ٢.

- ص ٤١٤ :

حَتَّى مَرَرْتُ بِتَادِفٍ فَكَأَنِّي بِالنَّيِّرَيْنِ

أقول: علق المحقق على «النيرين» بأنهما القمر والشمس.

قلت: وهذا خطأ واضح، ولا يتسق مع المعنى الذي أراده الشاعر، فصحيح الكلمة: «النيرين»، وهي قرية قرب دمشق في وسط البساتين، تشبه (تادف) في صدر البيت.

- ص ٤٢٥ :

مَا ضَنَّ نَاطِرُهُ عَنِّي بِنَظَرَتِهِ إِلَّا وَأَسْقَمَ ذَاكَ الطَّرْفُ أَشْقَاهُ

أقول: لا معنى لكلمة (أشقاه) - نقلاً عن: عيون التواريخ - والصواب:

(أشفاه)، وتعني: بَقِيَّةُ الشَّيْءِ، وهنا يقصد به: بقية البصر.

٤ - عدم صنْع قسم لـ (المنسوب) إلى الشاعر وإلى غيره:

- جاء في ص ٩٢، القطعة (١٨):

شَرَحَ الْمَنْبِرُ صَدْرًا لَتَلْقَيْكَ رَحِيًّا

أَتُرَى ضَمَّ خَطِيئًا مِنْكَ، أَمْ ضَمَّحَ طِيئًا؟

وذكر في الحاشية أن ابن خلكان في (وفيات الأعيان) بعد أن أوردهما

للشاعر، وَجَدَهُمَا لِأَبِي الْقَاسِمِ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ فَضْلِ الْمَوَازِينِيِّ الْحَلَبِيِّ.

قلت: هذه الإشارة المهمة كان من الضروري أن تدفع المحقق كي

يضع البيتين في (المنسوب)، لكنه لم يفعل!

والبيتان في: البدر السافر ١٧١ / ٢ ب - حيث ترجمته - وعقب عليهما

مُصَنَّفُهُ الْأَدْفُوئِيُّ: «وقد ذكرت (كذا) البيتان لغيره، وإنما أنشدهما لبعض

الخطباء فُنسبا إليه».

٥- المصادر والمراجع:

أثبتَ المُحَقِّقُ المصادرَ والمراجعَ مُرتَّبَةً على حروف المعجم، فكانت
١٦٤ كتاباً.

ويلاحظُ عليها:

- ص ٥٥٩: «خزانة الأدب وغاية الأرب: لتقي الدين بن أبي بكر بن
علي بن حجة الحموي».

الصَّوابُ: «لتقي الدين أبي بكر»، و«بن» زائدة؛ لأنَّ اسمَهُ (أبو بكر).

- ص ٥٦٠: «الروضتين في أخبار الدولتين».

الصواب أن يُسبقَ بكلمة (كتاب)، أي «كتاب الروضتين»، فلا يجوز أن
يرد مجروراً دون الإضافة هنا.

- ص ٥٦٣: «مختارات من حاتم الطائي، نشر مكتبة دار صادر بيروت».

قلت: يقصد «... من ديوان»، هذا الكتاب لا قيمة له، ما دام المحقق قد رجَّعَ

في ص ٥٥٩ إلى: ديوانه بتحقيق عادل سليمان جمال، المطبوع في القاهرة.

- ص ٥٣٣ و ٥٥٤ وَهَمَّ المحققُ في إثباته سنة وفاة محمد بن حسن

النواجي: ٩٨٧هـ. والصواب: ٨٥٩هـ.

وجاءَ في ص ٥٥٤ أنَّ سنةَ وفاةِ ابنِ فضلِ الله العُمريِّ هي ٧٤٨هـ.

والصواب: ٧٤٩هـ.

- ص ٥٦٣ ذكر أن سنة وفاة نور الدين علي بن الوزير أبي عمران هي:

٦٧٣هـ.

والصواب: ٦٨٥هـ.

مع العلم أن بعض سنوات وفيات المؤلفين لم تُذكر، وخاصةً في

الكتب المرقمة ب: ٣، ٤، ٨، ١٤، ٢٠، ٢١، ٢٣، ٢٩، ٣٠، ٣١، ٤٤، ٤٧،

٤٩، ٥١، ٥٦، ٦٧، ٧٢، ٨٧، ٨٨، ٩٨، ١٠٢، ١٠٣، ١١١، ١١٤، ١١٥،
١١٧، ١٢٠، ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٤٠، ١٥٢، ١٥٥.

- وَرَدَ فِي الصَّفْحَتَيْنِ ٥٦٥ وَ ٥٦٦ أَنَّ (الوافي بالوفيات) طُبِعَ فِي «فرانز شتاينز»، وتكرر هذا الخطأ ١٣ مرّةً.
الصواب: «فرانز شتاينز».

ثانياً: المستدرک

[١]

قال:
(الكامل)
حَتَّى إِذَا صَرَفَ الشُّقَاةَ رَنَتْ لَهُمْ
فَعَلَتْ بِهِمْ مَا تَفَعَّلُ الصَّهْبَاءُ
مِنْ كُلِّ رَاشِقَةٍ بِسَهْمٍ أَكْحَلِ
أَصْمَى السَّهَامِ رَمِيَّةٌ نَجْلَاءُ
فَمَتَى أَفِيْقُ، وَقَدْ تَضَمَّنَ سَكْرَتِي
سَاقٍ، زُجَاغَةٌ خَمْرِهِ حَمْرَاءُ
التخريج: صرف العين ٢ / ٢٦٥.

[٢]

يُضَافُ إِلَى الْقِطْعَةِ ٣٢ (ص ١١٧) هَذَانِ الْبَيْتَانِ، وَيَكُونَانِ فِي الْمَطْلَعِ:
(الرملة)
وَلِحَاظِ رَامِيَاتِ أَشْهُمًا
وَمِنَ الْأَشْهُمِ لَحْظٌ وَغَرَبٌ
فَإِذَا تُرْسِلُ طَرْفًا فَاتِرًا
أَحْدَثَتْ فِي أَدْمَعِ الصَّبِّ صَبَبٌ
التخريج: صرف العين ٢ / ٢٧٤.

[٣]

قال:
(الطويل)
وَلَيْلَةَ حَيَّانِي بِكَأْسِ جُفُونِهِ
وَوَرْدِيَّ خَدْيِهِ، وَعَيْنَايَ شُرْبُهُ
فَأَصْبَحْتُ أَلْقَى النَّاسَ سَكْرَانَ طَافِحًا
وَلَا خَمْرَ إِلَّا مَا يُعْتَقُ حُبُّهُ

التخريج: صرف العين ٢/٢٧٣-٢٧٤.

[٤]

يُضَافُ إِلَى الْقِطْعَةِ ١٥ - ص ٨٨ - هَذَا الْبَيْتُ ، وَيَكُونُ رَقْمُهُ ٨:

(البيسط)

وَالْمَاءُ وَالنَّارُ كُلُّ حَرْبٍ صَاحِبِهِ ضِدَّانٍ، لَوْلَا النَّوَى وَالْهَجْرُ مَا اصْطَحَبَا

التخريج: سرور النفس ٢٥٤.

[٥]

قَالَ ابْنُ الْقَيْسِرَانِيِّ: (الطويل)

وَفَوْقَ مُرَادِي مِنْ مُرَادٍ عَقَائِلٌ تَبِيْتُ الْمَذَاكِي الْقَبْ سَجْفَ قِبَابِهَا

وَدُونَ الْخُدُورِ السَّابِرِيَّةِ عَتْرَةٌ تَهَزُّ كَعُوبِ الرُّمَحِ دُونَ كِعَابِهَا

التخريج: الغيث المسجم ١/٣٨٥.

[٦]

قال: (مخلع البسيط)

يَا بِنَ مُنِيرٍ هَجَّوَتْ مَنِّي حَبْرًا أَفَادَ الْوَرَى صَوَابَهُ

وَلَمْ تُضَيِّقْ بِذَلِكَ صَبْرِي لِأَنَّ لِي أَسْوَةَ الصَّحَابَةِ

التخريج: الوافي بالوفيات ٢٧/٢٣١.

[٧]

يُضَافُ هَذَا الْبَيْتُ إِلَى التَّنْفَةِ رَقْم (٣٦) ص ١٢٤ ، وَيَكُونُ أَوَّلَهَا:

(مجزوء الكامل)

يَا أَيُّهَا النَّجْمُ الَّذِي لَمْ يَشْفِ كَامِنَ غُلَّتِي

التخريج: الهول المعجب ١٥٣.

[٨]

قال:
 وَتُجِيبُ اللّٰوٰحِظُ البَابِلِيَا تُ غَزَالاً عَلَيْهِ دَلٌّ وَغَنْجُ
 بَيْنَ جَفْنَيْهِ لِلْمُحِبِّينَ سَهْمٌ أَحْوَرُ زُجْهُ، وَقَوْسٌ أَزْجُ
 التخريج: صرف العين ٢ / ٢٨٥.

[٩]

تضاف إلى القطعة ٤٥ (ص ١٥٤-١٥٦) هذه الآيات: (السريع)
 وَا سَكْرَتَا مَنْ خَمْرَةٍ، مَا لَهَا غَيْرُ جَنِيِّ الصُّدْغِ عُنُقُودُ
 قَالُوا: عُيُونُ الْبَيْضِ الطُّبَا قَلْتُ: وَلَكِنْ هَذِهِ سُودُ
 وَإِنْ يَكُنْ إِنْسَانَهَا فَاتِكَاً فَالْلِحْظُ فِي الْفُتَاكِ مَعْدُودُ
 التخريج: صرف العين ٢ / ٣٠٩.

[١٠]

يُستدرك على القطعة (٤٩) ص ١٦٣ قوله: (الطويل)
 تَنَاهَى إِلَى أَجْفَانِهِ السَّحْرُ وَالطُّبَا فَرَاخَ وَفِي عَيْنَيْهِ بَابِلُ وَالهِندُ
 غَرِيرٌ، كَأَنَّ الطَّرْفَ مِنْ فَوْقِ خَدِّهِ سَقِيمٌ تَعَالَى دُونَ مَرْقَدِهِ وَرُدُّ
 إِذَا مَا اسْتَهَلَّ السِّيفَ فِي قَتْلِ مُهْجَةٍ فَلَا خُلْفَ^(٣) بَيْنَ النَّاسِ فِي أَنَّهُ غَمْدُ
 التخريج: صرف العين ٢ / ٣٠٨.
 - بغية الطلب ٤ / ١٧١٧: (الأول فقط).

[١١]

يُزاد على القطعة ٥٦، ويكون ثانياً، هذا البيت: (الكامل)
 عَايَنْتُ أَدْمَعَهَا عَلَى لَبَاتِهَا كَالْعَقْدِ، مِنْ فَرَطِ الْعِنَاقِ تَبَدَّدَا

(١) في الأصل: «فلا خلاف»، والصواب ما أثبتناه.

التخريج: تشنيف السمع ٩٤.

[١٢]

قال: (مجزوء الكامل)

وَيَلَاهُ مِنْ سَكْرَانِ طَرٍ فِ، لَا يَزَالُ مُعْرِبِدَا
وَجُفُونِ عَيْنٍ تَتَضِي أَبَدًا عَلَيْكَ مُهَنَّدَا
مَاضِي الشَّبَا فِي غَمِدِهِ وَالسَّيْفُ يَنْبُو مُغَمَدَا

التخريج: صرف العين ٣١٠ / ٢.

[١٣]

قال أبو عبد الله القيسراني: (الكامل)

أَتَظُنُّ أَنِّي كَلَّمَا اقْتَنَصَ الْكَرَى طَيْفَ الْخِيَالِ مَنْحَتِي إِسْعَادَا؟
وَاللَّهِ مَا لَكَ فِي خِيَالِكَ مِنْهُ لَوْ كَانَ مِنْكَ لَمَّا بَخِلْتَ وَجَادَا

التخريج: تذكرة ابن العديم ١٢٣.

[١٤]

قَالَ مُهَذَّبُ الدِّينِ بْنِ الْقَيْسِرَانِيِّ: (الخفيف)

وَجَرَّدَ الْبُعْدُ مِنْ جُفُونِي سُيُوفًا رَدَّهَا قُرْبُ دَارِكُمْ فِي الْعُمُودِ
كَانَ دَمْعِي سَقِيطًا طَلًّا، فَلَمَّا أَشْرَقَتْ شَمْسُهُ ارْتَقَى فِي الصُّعُودِ

التخريج: تشنيف السمع ١٤١.

[١٥]

قال: (الرجز)

وَحَلَفَ أَسْلَافِ الْمَهَا سَوَالِفُ تَرَى جُفُونِي الْبَيْضَ فِي نِجَادِهَا
لَوَاحِظُ سَالِمَةٌ مِنْ سُقْمِهَا وَإِنَّمَا الْخَوْفُ عَلَى عَوَادِهَا

التخريج: صرف العين ٣٠٧ / ٢.

[١٦]

قال: (السريع)

طَبَّيْ مِنَ الْإِنْسِ رَمَى مَقْتَلِي مِنْ مُقْتَلِي بِالنَّظْرِ الشَّرِّ
عَلَّقْتُ أَلْفَاطِي بِالْحَاطِهِ وَقَدْ يُحَلُّ السَّحْرُ بِالسَّحْرِ
مَا سَكَرْتُ عَيْنَاهُ إِلَّا لِكِي يَحْتَجُّ فِي قَتْلِي بِالسُّكْرِ

التخريج: صرف العين ٣٤١ / ٢.

[١٧]

الْقَيْسِرَانِيُّ: (البيسط)

طَارَتْ إِلَيْكَ مَطَايَانَا عَلَى ثِقَةٍ مِنْ السَّعَادَةِ لَا تَلْوِي عَلَى الطَّيْرِ
عَلَى النَّجِيبِينَ مِنْ شَوْقٍ وَمِنْ أَمَلٍ مِنْ الْجَنِيِّينَ مِنْ فَقْرٍ وَمِنْ فَقْرٍ
التخريج: الدر الفريد ٤٤ / ٤.

[١٨]

قال: (مجزوء الكامل)

وَمَرْنَحِ الْأَعْطَافِ مَا بَيْنَ الصَّبَا وَالْغُصْنِ مَائِسٍ
كَالطَّبِّي لَوْلَا نَاطِرٌ تُمَسِّي الْأَسْوَدُ لَهُ فَرَائِسُ
سَلَبَ الْعُيُونَ رُقَادَهَا أَوْ مَا تَرَاهُ الدَّهْرَ نَاعِسٌ؟

التخريج: صرف العين ٤٩٠ / ٢.

والثالث فقط له في: التذكرة الفخرية ١٥٤.

[١٩]

قال: (مجزوء الكامل)

يَسْطُو عَلَيَّ بِنَاطِرٍ وَسَنَانَ، يُسْهَرُنِي نَعَاسُهُ
وَيَبِيْتُ يَسْقِينِي الْمُدَا مَ، وَلَيْسَ غَيْرَ الطَّرْفِ كَاسُهُ

التخريج: صرف العين ٢ / ٣٦٠.

[٢٠]

قال: (الوافر)

عَشِيَّةَ أَرْسَلْتُ طَرْفًا كَلِيلًا تَضَمَّنَ جَفْنُهُ سَيْفًا غَضِيضًا
وَلَمْ أَرْ مِثْلَ نَاطِرِهَا وَمِثْلِي مَرِيضًا بَاتَ يَسْتَشْفِي مَرِيضًا

التخريج: صرف العين ٢ / ٣٧١.

[٢١]

قال: (الكامل)

يَرْمِي، فَيُصِمِي عَنِ حَيَّةِ طَرْفِهِ قَوْسُ الْجُفُونِ أَسَدُ قَوْسٍ مَنْرَعَا
وَيُدِيرُ خَمْرَةَ وَجَتِّيهِ، وَقَدْ جَرَى مَاءُ الْحَيَاءِ بِكَاسِهَا فَتَشَعَّشَعَا

التخريج: صرف العين ٢ / ٣٧٩.

[٢٢]

قال: (الكامل)

هَلْ نَاطِرٌ لَكَ نَاطِرٌ مِنْ مُرْهَفٍ أَمْ لَهْذَمٍ، أَمْ أَسْهُمٍ، أَمْ قَرْقَفِ
طَافَ السَّقَامُ بِهِ سُلَافَةَ قَهْوَةٍ وَسَمَا الْقَوَامُ بِهِ سِنَانَ مُثَقَّفِ
وَجَنَى الْفُتُورُ عَلَى سِهَامِ كِنَانَةٍ وَثَنَى الْجُفُونََ عَلَى حُسَامِ مَشْرِفِي
هَذَا تَلَوْنٌ بَابِلٍ فِي سِحْرِهَا، فَمَتَى أَطَفَتْ بِهَا بِجَفْنٍ أَوْ طَفِ؟

التخريج: صرف العين ٢ / ٣٨٨.

[٢٣]

يُستدرکُ هذان البيتان على التتفة رقم (١٢٦) ص ٢١١: (البيسيط)

وَإِخْجَلَّتِي مِنْ عِيُونٍ قَلَّمَا رَمَقْتُ إِلَّا أَنْشَتُ عَنْ قَتِيلٍ مَا بِهِ رَمَقْتُ
يَا صَاحِ دَعْنِي وَمَا أَنْكَرْتَ مِنْ وَلِيهِ بَانَ الْفَرِيقُ فَقَلْبِي بَعْدَهُ فَرِقْتُ

التخريج: الدر الفريد ١ / ١٠٧ .

[٢٤]

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ الْقَيْسِرَانِيِّ مِنْ قَصِيدَةٍ يَمْدَحُ بِهَا وَلَدَهُ أَبَا الْحَسَنِ:

(السريع)

أَبُوكَ مَنْ لَا يَدَّعِي فِي الْوَرَى مَنْصِبَهُ عِنْدَ الْمَعَالِي سِوَاكَ
أَيَّامُهُ فِي حَلَبٍ غُرَّةٌ حِينَ ادْلَهَمَّتْ سَنَوَاتُ الْعِرَاكُ
خَلَّصَهَا مِنْ لَهَوَاتِ الرَّدَى مِنْ بَعْدِ مَا تَيَّبَ فِيهَا الْهَلَاكُ

التخريج: تذكرة ابن العديم ٧٠ .

[٢٥]

(المتقارب)

قال:

فَوَا حَزَنِي مِنْ هَوَى فَارِغٍ رَمَى الْقَلْبَ فِي شُغْلِ شَاغِلٍ
تَجُولُ ظُبَا سِحْرِ أَجْفَانِهِ، مَتَى كَانَتْ الْهِنْدُ فِي بَابِلٍ؟

التخريج: صرف العين ٢ / ٤١٥ .

[٢٦]

(المنسرح)

قال:

تَرَشُّقُ أَلْحَاطِهِ النُّفُوسِ، فَكَمْ أَسَالَ مِنْ مُهْجَةٍ، وَلَمْ يَسَلِ
وَكَيْفَ تَنْجُو مِنْ قَوْسِ حَاجِبِهِ رَمِيَّةً، وَالسَّهَامُ مِنْ مُقَلِّ؟

التخريج: صرف العين ٢ / ٤١٦ .

[٢٧]

(المتقارب)

قال:

فِيَا مَلِكَ الْقَلْبِ؛ مَا لِي إِلَيْكَ شَفِيعُ يُمْنِي فُؤَادِي الْمُنَى
سِوَى أَنَّ طَرَفَكَ - يَا مُنِّي - وَجِسْمِي قَدْ اشْتَرَكَ فِي الضَّنَا

التخريج: صرف العين ٢ / ٤٨١.

[٢٨]

قال: (المجتث)

تَارَكَنِي النَّاسُ عَن تَرَاضٍ عَلَى أَطْرَاحِ الْحُقُوقِ عَنَّا
فَمَا لِحَلْقِي عَلَيَّ مَنْ وَلَا أَرَى لِي عَلَيْهِ مَنَّا
فَلَا أَعَزِّي وَلَا أَعَزِّي وَلَا أَهْنِي وَلَا أَهْنَا

التخريج: البدر السافر ٢ / ١٧١ ب.

[٢٩]

قال: (الطويل)

أَبَا الْفَضْلِ إِمَّا يَمَّمْتُكَ مَطَالِبِي عَلَى حَرَكَاتٍ مَا لَهُنَّ سُكُونُ
فَعَنْ ثِقَةٍ أَنَّ الْغِنَى مَوْعِدُ الْمُنَى وَأَنَّ الَّذِي مَا كَانَ سَوْفَ يَكُونُ
فَإِنَّ اتِّقَاضَاكَ الْوَفَاءَ بِمَوْعِدٍ فَإِنَّ مَوَاعِيدَ الْكِرَامِ دُيُونُ
وَإِنْ كَانَ حُسْنُ الظَّنِّ يَنْفَعُ رَبَّهُ فَلِي فِي أَيَادِيكَ الْحَسَانَ ظُنُونُ

التخريج: البدر السافر ٢ / ١٧١ ب.

[٣٠]

مِمَّا يُسْتَدْرَكُ عَلَى الْقِطْعَةِ ١٦٨ هَذَا الْبَيْتَانِ، وَيَكُونُ الْأَوَّلُ بَعْدَ الرَّابِعِ،

وَالثَّانِي بَعْدَ الْخَامِسِ: (المتقارب)

فَهَلْ طَالِبٌ بِي مِنَ الْعَاشِقِينَ عَلَى ضَيْعَةِ الثَّأْرِ بِي عِنْدَ دِينَ؟
هُمَا الشَّاهِدَانِ عَلَى قَتْلَتِي وَإِنْ كُنْتُ أَحْتَصِمُ الشَّاهِدِينَ

التخريج: صرف العين ٢ / ٤٨٠.

[٣١]

قال: (الوافر)
 تَتَاكَرَنِي الْهَوَى، وَلَوْ احْتَكَمْنَا
 أَقَمْتُ بِعَبْرَتِي شَهَادَتَيْنِ
 وَمِنْ هَذَا بَكَيْتُ دَمًا وَدَمْعًا
 لِنَنْطُقَ عَبْرَتِي بِشَهَادَتَيْنِ
 التخریج: تشنیف السَّمع ٩٤.

[٣٢]

قال: (الكامل)
 مَنْ صَانَ أَغْصَانَ الْأَرَاكِ عَلَى الْحَمَى
 وَأَبَانَ قُضْبَ الْبَانِ عَنِ يَبْرِينِ
 وَثَنَى عَلَى حُلُو الرُّقَادِ جُفُونَهَا
 وَحَنَى عَلَى مُرِّ الشُّهَادِ جُفُونِي؟
 مَهْلًا، أَلَا لِلَّهِ أَحْدَاقُ الْمَهَا
 لَوْ أَنَّهَا كُجِلَتْ بِغَيْرِ فُتُونِ
 تِلْكَ الْعُيُونُ، رُقَادَهَا لَمْ يُعِدْنِي
 قُلْ لِي: فَكَيْفَ سَقَامُهَا يُعِدْنِي؟
 التخریج: صرف العين ٢ / ٤٨٠ - ٤٨١.

[٣٣]

قال: (الوافر)
 تُرَاكَ بِأَيِّ لَامَعَةٍ تَرَانِي
 بِكَأْسٍ، أَمْ حُسَامٍ، أَمْ سِنَانٍ؟
 وَلَكِنْ سِحْرُ طَرْفِكَ بَابِلِي
 فَأَنْتَ تَرَى الْوَرَى مِنْ هُنْدُوَانِي
 التخریج: صرف العين ٢ / ٤٨٢.

[٣٤]

قال: (الوافر)
 غَزَالٌ مَا غَزَا بِاللَّحْظِ إِلَّا
 رَأَيْتُ الْقَلْبَ فِي أَسْرِ التَّمْنِي
 يُنَادِمُنِي بِكَأْسٍ مِنْ جُفُونِ
 لَهَا مِنْ وَجْتِيهِ سُلَافٌ دَنَّ

ویرشُقْنِي بِقَاتِلَةِ الرَّمَایَا أَرَنْتَ مَنْ رَمْتَهُ، وَلَمْ تُرِنِّ
التخريج: صرف العين ٢ / ٤٨٢ - ٤٨٣.

* * *

المصادر والمراجع

المخطوطات:

- البدر السافر في أنس المسافر: جعفر بن ثعلب بن جعفر بن عليّ الأدفويّ (ت ٧٤٩هـ)، مكتبة الفاتح، الرقم ٤٢٠١.
- الدرُّ الفريد وبيتُ القصيد: مُحَمَّد بن أيّدمر (ت ٧١٠هـ)، أشرف على تصويره فؤاد سزكين، معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفورت، ألمانيا، ١٩٨٨م.
- طرازُ الحلة وشفاء الغلّة: أبو جعفر أحمد بن يوسف بن مالك الرعينيّ، معهد المخطوطات العربيّة، الرقم ٣٦٥.
- مراسلاتُ الأدباء: محمد بن مُحَمَّد بن مُحَمَّد بن نباتة المصريّ (ت ٧٦٨هـ)، مكتبة الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، الرقم ٣٧٠٦ / ٣.
- المرجُ النَّضْر والأرج العطر: الشَّريف صلاح الدِّين مُحَمَّد بن أبي بكر بن عليّ الأسيوطيّ (ت ٨٥٩هـ)، المركز الوطني للمخطوطات، بغداد، الرقم ٦٢٠٧.
- مراتعُ الغزلان في وصف الحسان من الغلمان: محمد بن حسن النواجي (ت ٨٥٩هـ)، معهد المخطوطات العربية، القاهرة، الرقم ٨٩٥.
- معجم شيوخ الدميّاطي: شرف الدِّين الدميّاطيّ (ت ٧٠٥هـ)، دار الكتب الوطنية، تونس، الرقم ١٢٩١٠.

الرسائل الجامعية:

- روض الآداب: أحمد بن محمد المعروف بالشهاب الحجازي (ت ٨٧٥هـ)، تحقيق عبد الباسط لبيب عابدين، رسالة ماجستير، كلية الآداب، سوهاج، ١٤١٠هـ / ١٩٩٠م.
- الشعر الملحون أوزانه وقوافيه مع تحقيق كتاب «الدرّ المكنون في السبعة الفنون»: محمد بن إياس الحنفي (ت ٩٣٠هـ)، تحقيق عهدي إبراهيم محمد السيدي، كلية الآداب، جامعة طنطا، ١٤٢٠هـ / ٢٠٠٠م.

المطبوعة:

- أنموذج القتال في نقل العوال: شهاب الدين أحمد بن يحيى المعروف بابن أبي حجلة التلمساني (ت ٧٧٦هـ)، تحقيق زهير أحمد القيسي، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٨٠م.
- بدائع التشبيهات: تقي الدين إسماعيل بن إبراهيم التنوخي المعري (ت ٦٧٢هـ)، تحقيق د. جليل العطية، منشورات الجمل، بغداد، ٢٠١٦م.
- بغية الطلب في تاريخ حلب: عمر بن أحمد ابن العديم (ت ٦٦٠هـ)، تحقيق د. سهيل زكار، دار الفكر، دمشق، ١٩٨٨م.
- التبيان في البيان: الحسين بن عبد الله بن محمد الطيبي (ت ٧٤٣هـ)، تحقيق ودراسة د. عبد الستار حسين زموط، دار الجيل، بيروت، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م.
- تأهيل الغريب: محمد بن حسن النواجي (ت ٨٥٩هـ)، تحقيق د. أحمد محمد عطا، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٥م.
- تذكرة ابن العديم: كمال الدين بن أبي جرادة (ت ٦٦٠هـ)، عني بتحقيقه إبراهيم صالح، المجمع الثقافي، أبو ظبي، ١٤١٠هـ / ٢٠١٠م.

- التذكرة الفخرية: بهاء الدين عليّ بن عيسى الإربليّ (ت ٦٩٢هـ)، تحقيق د. نوري حمودي القيسيّ و د. حاتم صالح الضامن، عالم الكتب، مكتبة النهضة العربية، بيروت، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.
- تذكرة النبيه في أخبار المنصور وبنيه: الحسن بن عمر بن حبيب (ت ٧٧٩هـ)، تحقيق محمد محمد أمين، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٧٦م.
- تشنيفُ السمع بانسكاب الدمع: خليل بن أيبك الصّفديّ (ت ٧٦٤هـ)، تحقيق د. محمد عليّ داود، دار الوفاء، الإسكندرية، ٢٠٠٠م.
- جلوة المذاكرة في خلوة المحاضرة: صلاح الدين خليل بن أيبك الصّفديّ (ت ٧٦٤هـ)، تحقيق د. عبّاس هاني الجراح، مركز الباطين لتحقيق المخطوطات الشعرية، دار الوفاء، الإسكندرية، ٢٠١٣م.
- حليةُ العقد البديع في مدح النبي الشفيع: قاسم بن محمد الحلبي البكره جي، القاهرة، ١٢٩٣هـ / ١٨٧٦م.
- الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة: أحمد بن عليّ بن محمد بن أحمد بن حجر العسقلانيّ (ت ٨٥٢هـ)، تحقيق محمد عبد المعيد خان، مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، الهند، ط ٢، ١٣٩٢هـ / ١٩٧٢م.
- الدليلُ الشّافي والمستوفي بعد الوافي: جمال الدين يوسف بن تغري بردي (ت ٨٧٤هـ)، تحقيق فهيم محمد شلتوت، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٩٨٣م.
- ديوان الصبابة: أحمد بن يحيى بن أبي حجلة التلمسانيّ (ت ٧٧٦هـ)، القاهرة، ١٣٢٩هـ.
- سرورُ النَّفس بمدارك الحواس الخمس: أحمد بن يوسف التيفاشي (ت ٦٥١هـ)، اختصار: ابن منظور (ت ٧١١هـ)، تحقيق د. إحسان عبّاس، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٤٠٠هـ / ١٩٨٠م.

- صرفُ العين: خليل بن أيبك الصَّفديّ (ت ٧٦٤هـ)، دراسة وتحقيق د. محمد عبد المجيد لاشين، دار الآفاق العربية، القاهرة، ٢٠٠٥م.
- الغيث المسجم في شرح لامية العجم: خليل بن أيبك الصَّفديّ (ت ٧٦٤هـ)، دار الكتب العلميّة، بيروت، ط ١، ١٩٧٥م.
- في التراث العربي: د. مصطفى جواد، جمع وفهرسة عبد الحميد العلوجي ومحمد جميل شلش، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٧٥-١٩٧٩م.
- في نقد التحقيق: عباس هاني الجراح، ط ١: دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ٢٠٠٢م. ط ٢: دار الينابيع، دمشق، ٢٠٠٦م.
- الكشف والتنبية على الوصف والتشبيه: خليل بن أيبك الصَّفديّ (ت ٧٦٤هـ)، تحقيق هلال ناجي ووليد بن أحمد بن الحسين الزبيريّ، ليدز، بريطانيا، ١٩٩٩م.
- المحاضراتُ والمحاوَراتُ: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطيّ (ت ٩١١هـ)، تحقيق د. يحيى الجبوري، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م.
- مرآة الزمان في تواريخ الأعيان: شمس الدين أبو المظفر يوسف بن قزّأوغلي بن عبد الله المعروف بـ «سبط ابن الجوزي» (ت ٦٥٤هـ)، ج ٢٠، تحقيق وتعليق إبراهيم الزبيق، دار الرسالة العالمية، دمشق، ١٤٣٤هـ/٢٠١٣م.
- مستوفي الدواوين: محمد بن عبد الله الأزهري (ت ٨٨٧هـ)، تحقيق زينب القوصي ووفاء الأعصر، دار الكتب والوثائق القوميّة، القاهرة، ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥م.
- معاهد التنصيص: عبد الرحيم العباسيّ (ت ٩٦٣هـ)، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، القاهرة، ١٩٤٨م.
- منتخب نزهة الألباء فيما يُروى عن الأدباء: عزّ الدين عبد العزيز بن محمد بن

- إبراهيم بن جماعة (ت ٧٦٧هـ)، حَقَّقَهُ وَقَدَّمَ لَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ د. محمود محمد العاموديّ، دار الكتب العلميّة، بيروت، ١٤٣٧هـ/٢٠١٦م.
- المنهل الصّافي والمُستوفي بعد الوافي: جمال الدين يوسف بن تغري بردي (ت ٨٧٤هـ)، تحقيق د. محمد محمد أمين و نبيل محمد عبد العزيز، الهيئة المصرية العامة للكتاب، دار الكتب والوثائق القوميّة، القاهرة، ١٩٨٥ - ٢٠٠٦م.
- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة: ابن تغري بردي (ت ٨٧٤هـ)، دار الكتب المصريّة، القاهرة، ١٩٣٦م.
- نزهة الأدباء وتحفة الظرفاء: بدر الدين الدميّاطي، حَقَّقَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ محمد فؤاد أبو شهدة وعبد الستار فوزي الغنيمي، دار الكتب العلميّة، بيروت، ٢٠١١م.
- نزهة الجليس ومنية الأديب الأنيس: العباس بن عليّ نور الدين الحسيني الموسويّ المكيّ (ت نحو ١١٨٠هـ)، المطبعة الحيدريّة، النجف الأشرف، ١٣٨٧هـ/١٩٦٧م.
- الهول المعجب في القول بالموجب: صلاح الدين خليل بن أيبك الصّفديّ (ت ٧٦٤هـ)، تحقيق د. محمد عبد المجيد لاشين، دار الآفاق العربيّة، القاهرة، ٢٠٠٥م.
- الوافي بالوفيات: صلاح الدين خليل بن أيبك الصّفديّ (ت ٧٦٤هـ)، تحقيق جماعة من المحققين العرب والمستشرقين، أجزاء متفرّقة.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزّمان: أحمد بن محمّد بن خلكان (ت ٦٨١هـ)، تحقيق د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٦٨م.